

UNS DÖRPER

28. Jahrgang
Freitag,
den 2. August 2024

Nummer 16
Woche 31



Amtliches Bekanntmachungsblatt des Amtes Trave-Land

SCHÖNE FERIEN



für die Gemeinden

Bahrenhof, Blunk, Bühnsdorf, Dreggers, Fahrenkrug, Geschendorf, Glasau, Groß Rönna, Klein Gladebrügge, Klein Rönna, Krems II, Negernbötel, Nehms, Neuengörs, Pronstorf, Rohlstorf, Schackendorf, Schieren, Seedorf, Stipsdorf, Strukdorf, Travenhorst, Traventhal, Wakendorf I, Weede, Wensin, Westerrade

Nächste
Termine

UNS DÖRPER

Redaktionsschluss:
Erscheinungstag:

Dienstag, 6. August 2024
Freitag, 16. August 2024

Amtsverwaltung Trave-Land

Waldemar-von-Mohl-Straße 10
23795 Bad Segeberg
Telefon: 04551 9908-0 (Zentrale)
Telefax: 04551 9908-13

Homepage: www.amt-trave-land.de
E-Mail: info@amt-trave-land.de
E-Mail direkt: vorname.nachname@amt-trave-land.de
(ß=ss, ä=ae, ö=oe, ü=ue)



Aufgabengebiet	Ansprechpartner	Durchwahl 9908-	Aufgabengebiet	Ansprechpartner	Durchwahl 9908-
Amtsvorsteher	Bernd Sulimma	54	Ltd. Verwaltungsbeamter	Thomas Hartstock	55
Gleichstellungsbeauftragte:	Michaela Semerak	52	Stellv. Ltd. Verwaltungsbeamter	Jan-Henrik Fechner	50

Team - Organisation/Personal

Teamleiter: Jan-Henrik Fechner

Pers./Org./Rechtsfragen	Jan-Henrik Fechner	50
Personalwesen/Organisation	Linda Cremanns	48
Personalwesen	Lena Meynerts	49
Personalwesen/Organisation	Daniela Gogga	70
IT, Allgemeine Beschaffung	Henning van Mil	58
IT, Allgemeine Beschaffung	Daniel Nowak	59
Zentrale, Schulen	Bettina Wulf	51
Uns Dörper/Kanzlei	Karen Kierig	57
Kanzlei	Lina Fitzner	56
Archiv	Manfred Schmidt	61
Archiv	Dieter Harfst	61

Team - Finanzen

Teamleiter: Manfred Brunner

Haushalte, Finanzen	Manfred Brunner	28
Haushalte, Finanzen	Johanna Schlöke	20
Gewässerpflegeverbände, Haushalte, Finanzen	Saskia Behrens	79
Gewässerpflegeverbände, Steuern, Abgaben	Martin Sanchez	23
Steuern, Abgaben	Simone Behnk	24
Finanzbuchhaltung	Susanne Fuhl	27
Finanzbuchhaltung	Maren Körner	21
Finanzbuchhaltung	Anja Otte	25
Finanzbuchhaltung	Theresa Harfst	26
Geschäftsbuchhaltung	Fenja Metzner	22
Geschäftsbuchhaltung	Steffen Gloe	29
Geschäftsbuchhaltung	Julia Graack	78

Team - Ordnung/Soziales

Teamleiter: Tim Andresen

Ordnungswesen, Wahlen	Tim Andresen	40
Einwohnermeldeamt - Gewerbe	Maike Zickermann	43
EMA, Feuerwehrangelegenheiten	Mia Jansen	44
Einwohnermeldeamt - Gewerbe	Matthias Knickrehm	46
Einwohnermeldeamt	Petra Gerth	45
Wohngeld, Grundsicherung	Ellen Rosinke	42
Wohngeld, Grundsicherung	Nicole Springborn	41
Wohngeld, Grundsicherung	Dana Mohrhagen	84
Kindergartenangelegenheiten	Annika Waßmann	47
Kindergartenangelegenheiten	Inken Greve	38
Asylangelegenheiten	Michael Fisang	68
Asylangelegenheiten	Awa Tabari	39

Team - Planen/Bauen/Umwelt

Teamleiterin: Anne Sarau

Regionale- u. Dorfentwicklung	Anne Sarau	35
Wasser/Abwasser Kalkulationen	Monique Molenda	36
Wasser/Abwasser/Satzungsrecht	Silvia Jess-Skoczynski	37
Förderungen	Björn-Oliver Gierke	34
Bauanträge	Katarina Döring	30
Bauanträge	Jennifer Koscielny	71
Bauleitplanung/Bauanträge	Timo Zepernick	31
Bauleitplanung	Nicole Grulich	32
Städtebauliche Verträge	Annemarie Zeidler	33
Baumaßnahmen, Ab/Wasser, Straßen	Annika Böttger	63
Baumaßnahmen, Ab/Wasser, Straßen	Jascha Winter	64
Baumaßnahmen, Ab/Wasser, Straßen	Annika Frenz	66
Wasser-/Abwasseranschlüsse, Hochbaumaßnahmen	André Meyer	65
Gemeindliche Infrastruktur	Sandra Reiser	67
Gemeindliche Liegenschaften	Marion Siehl	60
Bauliche gemeindliche Infrastruktur	Kerstin Meyer	62

Neue Öffnungszeiten ab dem 1. Juli 2024:

Öffnungszeiten:

Montag	08:30 - 12:00 Uhr
Dienstag	08:30 - 12:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	08:30 - 12:00 Uhr
	14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	08:30 - 12:00 Uhr

(sowie nach telefonischer Terminvereinbarung)

UNS DÖRPER erscheint kostenlos alle 14 Tage -

Auflage 8.500

Erhalten Sie **UNS DÖRPER** regelmäßig und pünktlich?
Falls nicht, wenden Sie sich bitte an die
Linus Wittich Medien KG, Tel.: 039931 579-38

NOTRUFNUMMERN

Rettungsdienst / Notarzt	112
Feuerwehr	112
Polizei	110
Kassenärztlicher Notdienst	116 117

Die im **Amtsbereich Trave-Land** zuständigen **Polizeistationen** sind wie folgt mit ihren verlässlichen **Öffnungszeiten vor Ort** und **telefonisch** zu erreichen:

Polizeistation Bad Segeberg
(zuständig u.a. für Klein Rönneau)
Rund um die Uhr unter 04551/884-0

Polizeistation Wahlstedt
(zuständig u.a. für Fahrenkrug, Negernbötel, Schackendorf)
Dienstag, 10.00 bis 16.00 Uhr 04554/70510

Polizeistation Wensin
(alle übrigen Amtsgemeinden)
Donnerstag 10:00 bis 16.00 Uhr 04559/1883540

SCHIEDSAMTSBEZIRKE im AMT TRAVE-LAND

Aufgaben: Durchführung von Schlichtungsverfahren in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten und in Strafsachen, z. B. bei Ansprüchen aus dem Nachbarrecht und wegen Verletzung der persönlichen Ehre (Hausfriedensbruch, Körperverletzung, Sachbeschädigung, Drohung, Beleidigung). Die Einschaltung des Schiedsamtes ist bei Delikten im Bereich der Privatklage dem Gerichtsverfahren zwingend vorgeschaltet.

Zuständige Schiedspersonen im Amt Trave-Land:
Schiedsbezirk 4
(Bahnhof, Büdnorf, Dreggers, Klein Gladebrügge, Neuen-
görs, Schieren, Stipsdorf, Traventhal, Wakendorf I, Weede):
Schiedsfrau: Sabine Blunk,
Gremelskamp 7, 23818 Neuengörs,
Tel.: 04550 1223
Stellvertreter: Bernhard Wünsche,
Hauptstraße 16, 23845 Wakendorf I
Tel.: 04550 985777

Schiedsbezirk 5
(Geschendorf, Pronstorf, Strukdorf, Westerrade):
Schiedsfrau: Stefanie Seitz,
Steinkamp 2, 23815 Westerrade,
Tel.: 0151 20304715
Stellvertreterin: Andrea Studt,
Dorfstr. 47, 23815 Geschendorf,
Tel.: 04553 996046

Schiedsbezirk Nr. 8
(Blunk, Fahrenkrug, Groß Rönneau, Klein Rönneau, Negernbötel, Schackendorf):
Schiedsmann: Erich Bauer,
Lindenstraße 7 b, 23813 Blunk,
Tel.: 04557 981398
Stellvertreter: Wiebke Bock,
Dorfstraße 7, 23813 Blunk,
Tel. 04557 594 o. 0173 2336522

Schiedsbezirk Nr. 9
(Krems II, Nehms, Rohlstorf, Travenhorst, Seedorf, Wensin):
Schiedsmann: Manfred Schmidt,
An den Tannen 10,
OT Weitewelt, 23823 Seedorf,
Tel.: 04555 1037
Stellvertreter: Stefan Moog,
Mühlenberg 61, 23827 Wensin
Tel.: 0171 7035786

Schiedsbezirk Nr. 10
(Glasau):
Schiedsmann: Manuel Gräfllich,
Plöner Straße 5 a,
OT Sarau, 23719 Glasau
Tel.: 04525 496868
Stellvertreterin: Britta Schapeter,
Travegrund 10, 23719 Glasau
Tel.: 04525 2839

Deutsche Rentenversicherung Nord

Auskunfts- und Beratungsstellen
Kostenloses Servicetelefon: 0800 1000 4800
Mo. - Do.: 07:30 - 19:30 Uhr
Fr.: 07:30 - 15:30 Uhr
Fax: 0451 485 15333

Versichertenältester der Deutschen Rentenversicherung

Der persönliche Service ganz in meiner Nähe
Die Versichertenberater stehen Ihnen für eine kostenlose per-
sönliche Beratung zur Verfügung.
Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Termin!

Günter Broecker
Rosenweg 7, 23795 Fahrenkrug
Tel.: 04551 8919225, 04551 91661 oder 0173 6374594
Hartmut Wittig
Tel.: 0170 5264744

Wasserbeschaffungsverband Wakendorf I

Zuständig für die Wasserversorgung (Trink- und Brauchwasser)
in den Mitgliedsgemeinden **Bahnhof, Büdnorf, Dreggers, Neuengörs, Wakendorf I** im Kreis Segeberg und **Rehhorst sowie Feldhorst (nur im Ortsteil Havighorst)** im Kreis Stormarn sind:

Technische Betreuung: Wasserwerker
Mario Vogel / Andreas Rohlf
Telefon: 04550 985760
Geschäftsführung: Amt Trave-Land - Tel.: 04551 99080
Anschlussbeiträge: Amt Trave-Land - Tel.: 04551 99080
Gebührenbescheide: Amt Trave-Land - Simone Behnk,
Tel.: 04551 990824
Verbandsvorsteherin: Karin David,
Tel.: 04550 985637
Stellv. Verbandsvorsteher: Dr. Dieter Bohn,
Tel.: 04550 1226

Notdienste:
Montag bis Donnerstag **ab 16:00 Uhr**
Freitag **ab 12:00 Uhr**
Fa. Papenburg **0171 7288906**

Zweckverband Wasserversorgung Geschendorf/Westerrade

Der Zweckverband Wasserversorgung Geschendorf/Westerrade versorgt die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinden Geschen-
dorf und Westerrade ab dem Wasserwerk mit Frischwasser.

Die Wassergewinnung im Wasserwerk erfolgt durch die Stadtwerke Lübeck.

Verbandsvorsteher:
Geschäftsführung:

Stefan Tiegs
Amt Trave-Land,
Tel.: 04551 99080
Amt Trave-Land,
Elfi Radig
Tel.: 04551 990836
Amt Trave-Land,
Martin Sanchez
Tel.: 04551 990823

Anschlussbeiträge:

Gebührenbescheide:

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke
Lübeck

Tel.: 0451 8882661

Wasserwerker Gemeinde Westerrade,

Helmut Dreger

Tel.: 04553 805

Wasserwerker Gemeinde Geschendorf,

Heino Boekhoff

Tel.: 0174 9365678

Zweckverband Abwasserbeseitigung Rönnau

Der Zweckverband Abwasserbeseitigung Rönnau ist zuständig für die Entsorgung des Schmutzwassers in den Gemeinden Groß Rönnau und Klein Rönnau.

Verbandsvorsteher:

Holger Poppitz
Tel.: 04551 84472

Geschäftsführung:

Amt Trave-Land,
Tel.: 04551 99080

Anschlussbeiträge:

Amt Trave-Land,
Elfi Radig
Tel.: 04551 990836

Gebührenbescheide:

Amt Trave-Land,
Simone Behnk
Tel.: 04551 990824

Bereitschaftsdienst, Wege-Zweckverband
Tel.: 04551 9090 und
0170 4134427

STÖRUNGSDIENST TAG und NACHT des ZWECKVERBANDES OSTHOLSTEIN GAS- und WASSERVERSORGUNG

für die Gemeinden Glasau und Pronstorf 04561 399400

Kreisbauernverband Segeberg

Rosenstraße 9 b, 23795 Bad Segeberg

Telefon: 04551 2425 oder 04551 91341

Fax: 04551 968712

E-Mail: kbv.se@bauernverbandsh.de

Landwirtschaftliche Sozialversicherung

- gleiche Adresse und Telefonnummer wie oben -
(Herr Butz - Bauernverband Schleswig-Holstein)
ansonsten auch Termine nach Vereinbarung

KIS (Kontakt- u. Informationsstelle für Selbsthilfe)

Kurhausstraße 2, 23795 Bad Segeberg

Tel.: 04551 3005, E-Mail: kis-segeberg@awo-sh.de

www.kis-segeberg.de

Sprechstunden: Mo., Mi. u. Fr., 09:00 - 12:30 Uhr
(sowie nach Vereinbarung)

Rinkieker Nachbarschaftshelfer Demenzbegleiter

Ehrenamtliche begleiten Menschen mit oder ohne Pflegegrad bei Spaziergängen, Einkäufen oder hauswirtschaftlichen Tätigkeiten, lesen vor, spielen oder leisten Gedächtnistraining.

Möchten Sie sich engagieren oder suchen Sie eine ehrenamtliche Unterstützung?

Wir schulen, vermitteln und begleiten Rinkieker, Nachbarschaftshelfer und Demenzbegleiter.

Ausführliche Informationen erhalten Sie beim



Ansprechpartnerin: Birgit Damrau

Telefon: 04551 955112

E-Mail: damrau@pflegestuetzpunkt-se.de

Diakonie Plön-Segeberg

Bad Segeberg

Behördenlotsen

Wir helfen weiter.

Unsere Sprechzeiten

Mo, Di, Do & Fr
10 - 12 Uhr
und nach Vereinbarung

Behördenlotsen in Bad Segeberg

Die Behördenlotsen kommen aus unterschiedlichen Berufsgruppen und sind teilweise bereits im Ruhestand. Sie engagieren sich ehrenamtlich für Menschen in Not. In schwierigen Alltagssituationen suchen sie gemeinsam mit den Betroffenen nach Wegen und Lösungen. Es wird keine Rechtsberatung angeboten. Die Beratung ist kostenlos. Die Behördenlotsen sind zur Verschwiegenheit verpflichtet.

Beratung und Unterstützung im Alltag

- Unterstützung bei Antragstellung und Kontakt zu Behörden (bei Bedarf Begleitung dorthin)
- Lösungsorientierte Gespräche
- Unterstützung in schwierigen Lebenssituationen
- Vermittlung von Spezialberatungen innerhalb der Diakonie und bei externen Kooperationspartnern

Kontakt

Kirchstraße 9a, 23795 Bad Segeberg
T 04551 95 5315
belo-segeberg@diakonie-ps.de

Mehr Informationen unter www.diakonie-ps.de

Ehrenamtlich getragene Bereiche der Diakonie finanzieren sich auch aus Spenden. Danke für die Unterstützung der Arbeit vor Ort. Bitte geben Sie Spenden-Zweck, Name und Anschrift an.

Spendenkonto:

Diakonisches Werk Plön-Segeberg
Evangelische Bank eG
IBAN DE44 5206 0410 2306 4271 89
BIC GENODEF1E1K1

drei Schriftstücke vom 10.07.2024 - betreffend das Kassenkonto KK037213 des Amtes Trave-Land, Der Amtsvorsteher - wegen kassenrechtlicher Angelegenheiten in Empfang nehmen oder einsehen kann. Die Schriftstücke können zu folgenden Zeiten eingesehen oder abgeholt werden: Mo., Di., Do., Fr., 8.30 - 12.00 Uhr und Do., 14.00 - 18.00 Uhr.

Es wird darauf hingewiesen, dass aufgrund der öffentlichen Zustellung Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Bad Segeberg, den 10.07.2024

gez. Bernd Sulimma
Der Amtsvorsteher

9. Nachtragssatzung zur Satzung des Amtes Trave-Land über die Entschädigung der für das Amt tätigen Ehrenbeamtinnen und Ehrenbeamten, Mitglieder des Amtsausschusses, Mitglieder der Ausschüsse, ehrenamtlich tätigen Bürgerinnen und Bürger und der Mitglieder der freiwilligen Feuerwehren

Aufgrund des § 24 a der Amtsordnung für Schleswig-Holstein (AO) in Verbindung mit § 4 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein (GO) und der Landesverordnung über die Entschädigung in kommunalen Ehrenämtern (Entschädigungsverordnung - EntschVO), der Landesverordnung über die Entschädigung der Wehrführungen der freiwilligen Feuerwehren und ihrer Stellvertretungen (Entschädigungsverordnung freiwillige Feuerwehren - EntschVOFF) sowie der Richtlinien über die Entschädigung von Mitgliedern der freiwilligen Feuerwehren und der Pflichtfeuerwehren (Entschädigungsrichtlinien - Entsch-Richtl-fF) wird nach Beschluss durch den Amtsausschuss vom 27.03.2024 folgende 9. Nachtragssatzung zur Satzung über die Entschädigung der für das Amt Trave-Land tätigen Ehrenbeamtinnen und Ehrenbeamten, Mitglieder des Amtsausschusses, Mitglieder der Ausschüsse, ehrenamtlich tätigen Bürgerinnen und Bürger und der Mitglieder der freiwilligen Feuerwehren erlassen:

§ 1 Änderungen

a) § 2 Abs. 14 wird hinzugefügt und erhält folgende Fassung:

Die Schiedsleute in den Schiedsbezirken des Amtes Trave-Land erhalten eine monatliche Aufwandsentschädigung i.H.v. 10,00 € als pauschalen Auslagenersatz gemäß § 12 der Schiedsordnung für Schleswig-Holstein. Hiervon unberührt bleibt der Anspruch der Schiedspersonen gegenüber dem Amt Trave-Land auf Kostenträgerschaft des Amtes für die Sachkosten und Aufwendungen des Schiedsamtes.

§ 2 In-Kraft-Treten

Die Änderung zu § 2 Abs. 14 der Entschädigungssatzung des Amtes Trave-Land tritt rückwirkend zum 01.01.2024 in Kraft.

Bad Segeberg, 20. Juni 2024

Amt Trave-Land
Der Amtsvorsteher
gez. Bernd Sulimma

Amt Trave-Land

Amtsvorsteher: Bernd Sulimma
Waldemar-von-Mohl-Straße 10
23795 Bad Segeberg
Tel. (0 45 51) 99 08-0,
Fax (0 45 51) 99 08-13
Internet: www.amt-trave-land.de



Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Zustellung

Herr

Friedhelm Gosch

Hamannsöhlen 15, 23619 Rehhorst

wird hiermit unterrichtet, dass er in den Räumen der

Amtsverwaltung Trave-Land
Finanzen
Waldemar-von-Mohl-Straße 10
23795 Bad Segeberg

Gefunden

Am 11. Juli 2024 wurde auf dem Rastplatz „Kronberg“ an der A20 ein Schlüssel mit Anhänger gefunden.

Am 20. Juli 2024 wurde in Klein Rönnau eine Geldbörse gefunden.

Auskunft erteilt das Ordnungsamt des Amtes Trave-Land,
Tel. (0 45 51) 9908-46.

Gemeinde Fahrenkrug

Bürgermeister: Reiner G. Martin
23795 Fahrenkrug
Bornkamp 6
Tel. (0171) 30 65 529
Internet: www.fahrenkrug.info
Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Termine und Veranstaltungen

02. Aug.	20 Uhr	Feuerwehrdienst, FWH
05. Aug.	19.30 Uhr	WGF Klönschnack, Sporthalle
06. Aug.	9.30 Uhr	Kulturverein Wandergruppe, DGH
	12 Uhr	50 Jahre Seniorenclub im Dorfgemeinschaftshaus
14. Aug.	14.30 - 17 Uhr	SoVD Spiele- und Kaffeenachmittag, DGH
16. Aug.	20 Uhr	Feuerwehrdienst, FWH
20. Aug.	9.30 Uhr	Kulturverein Wandergruppe, DGH
20. Aug.		Seniorenclub-Ausflug, Treffen am Ehrenmal

Gemeinde Blunk

Bürgermeisterin: Heike Machholz
23813 Blunk
Segeberger Straße 12 b
Tel. (04557) 98 17 98
Internet: www.blunk.info
Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Termine und Veranstaltungen

03. Aug.	18 Uhr	Seefest des Angelsportverein am Nehmser See
17. Aug.	20 Uhr	Stoppelfete des Blunker Jugendclub
24. Aug.	13 Uhr	Dorffest mit Fahrradralleye, Treffpunkt Gemeindehaus

Durch unser Dorf stöbern und trödeln, schöne Sachen finden, Spaß haben und sich nebenbei stärken.



7. Blunker Dorfflohmarkt

Sonntag, den **08.09.2024** von **09.30-15.00 Uhr**

Im ganzen Dorf der Gemeinde Blunk werden auf den Höfen Flohmarktartikel aller Art zu günstigen Preisen angeboten!

Die Stände sind mit Luftballons gekennzeichnet & es liegen Ortspläne mit den teilnehmenden Haushalten aus.

Für das leibliche Wohl, ist ab 11 Uhr am Feuerwehrhaus gesorgt!!!

.... keine Händler

Wir freuen uns auf viele Besucher!!!



52. Kinderkleider- und Spielzeugmarkt im Bürgerhaus Fahrenkrug 21.09.2024

Verkauf von 15:30 bis 17:30 Uhr

Vergabe der Verkaufs-Nummern
nur am **05.09.2024**

Die Verkaufsnummern werden ausschließlich per E-Mail vergeben.

Unsere Mail-Adresse
kleidermarktfahrenkrug@web.de

Es werden nur E-Mails berücksichtigt, die **bis** zum o. g. Tag eingehen.

Eine Vergabe der Nummern erfolgt nach Losverfahren und nur solange der Vorrat reicht.

**Das Team vorn
Kieldermarkt Fahrenkrug**

Kindervogelschießen Fahrenkrug 2024

Erstmals wurde das Kinderfest unter der Regie des neu gegründeten Kindervogelschießer Verein Fahrenkrug e.V. durchgeführt. Insgesamt kämpften 150 Kinder und Jugendliche in fünf

Gruppe je Mädchen und Jungen um die Königswürde. Die Teilnehmer mussten sich beim Armbrustschießen, Bobby-Car Rennen, Ringreiten mit dem Fahrrad, Handtuchschleuder, Wasserrutsche, Vogelpicken, Wassermarsch, Sackhüpfen mit Eierlauf, Sandballwerfen und Enten angeln behaupten. Die Spiele wurden am Freitag um 16 Uhr eröffnet.

Parallel fanden auf dem KiTa-Gelände die Spiele für die KiTa-Kinder statt. An 6 Stationen wurden Stempel gesammelt und am Ende durften sich die Kinder von dem Geschenketisch etwas aussuchen.

Gegen 18 Uhr fand die Proklamation der Königspaare bei strömenden Regen statt. Dies schien aber die wenigsten zu beeindrucken.

- 2018/Vorschule Nele Behrend und Jonathan Lino Tonn
- 2016/2017 Lotta Salz und Robin Lehmkuhl
- 2014/2015 Haily Braasch und Ben Möller
- 2012/2013 Tiba Alobaidi und Maddox Braasch
- 2008-2011 Lilly Kollmann und Len Otmann

Pünktlich zum Ende des Regens um 19:30 Uhr begann das Festwagenschmücken und der Abend klang bei gemütlich Beisammensein aus.

Am Samstag wurden um 11 Uhr durch die Königseltern die Festwagen auf dem Hof Böttger mit Blumen verziert, bevor dann der Festumzug mit musikalischer Begleitung der Deutsche Jugendbrassband Lübeck und den Musikzug Sventana e.V. Bornhöved und bestem Wetter um 14 Uhr an dem Getreidesilo startete. Nachdem der Festumzug wieder an der Schule angekommen war, wurde die Platzierungen bekannt gegeben und die Kinder durften zur Preisausgabe.



Im Namen des Vorstandes möchte ich mich herzlichst beim Orga-Team, allen Helfern (Spiele, Cafeteria, Grill, Getränke, Auf- und Abbau...), Geschenkeinkäufern, Unterstützern, Spendern (Geld, Kuchen und Torten), der Freiwilligen Feuerwehr Fahrenkrug und dessen Jugendabteilung und den Firmen Berg-Hinrichs Brunnenbau, Hans Möller Spedition und Lagerung in Person Matthias Möller, Hamdorf Holzbau, Elektro Kreutzer, Landwirte Böttger/ Reimers, der KiTa Fahrenkrug, der Grundschule Fahrenkrug und der Gemeinde Fahrenkrug bedanken. Es ist schön, hier in Fahrenkrug zu leben und nicht nur zu wohnen.

Unsere Satzung und der Beitrittsantrag befinden sich unter amt-trave-land.de unter Fahrenkrug/ Vereine.

Im Namen des Vorstandes
Sven Hansen

Gemeinde Geschendorf

Bürgermeister: Stefan Tiegs
23815 Geschendorf
Wohldredder 6
Tel. (0151) 44 63 21 69
www.geschendorf.info
Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Termine und Veranstaltungen

Bürgersprechstunde

Die Bürgersprechstunde findet jeden 1. Montag im Monat in der Zeit von 19.00 - 20.00 Uhr im Lindenhof in Geschendorf statt.

Gemeinde Glasau

Bürgermeister: Thomas Gerber
23719 Glasau
Dorfstraße 30a
Tel. (0179) 12 06 669
Internet: www.glasau.info
Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Termine und Veranstaltungen

04. Aug.	10 Uhr	Sommerkirche Sarau „KIRCHE MA(H)L GANZ ANDERS“
06. Aug.	15 Uhr	Spielemittag DRK/Gemeinde Glasau, Alte Schule
11. Aug.	10 Uhr	Sommerkirche Sarau „KIRCHE MA(H)L GANZ ANDERS“ (Susanne & Rolf Hefermann und Anja Schröder) Kirche Sarau, Apfelparten
11. Aug.	14 Uhr	Kaffeeklatsch im MarktTreff-Café
14. Aug.	12 Uhr	Gemeinsame Mahlzeit, Alte Schule Glasau
15. Aug.	16.05	Fahrbücherei am MarktTreff
18. Aug.	10 Uhr	Sommerkirche Sarau „KIRCHE MA(H)L GANZ ANDERS“ Singkreis - Kirche Sarau - Apfelparten
20. Aug.	11.30 Uhr	Fahrbücherei, Grundschule
20. Aug.	15 Uhr	Spielemittag DRK/Gemeinde Glasau, Alte Schule

Motorradclub Sarauer Uhus übergibt Tafel Ahrensböck eine Geldspende



Am 05.05.24 wurde von dem Motorradclub Sarauer Uhu's von 2002 die Motorradsaison mit einem Gottesdienst eröffnet.

Unter der Leitung vom Propst Faehling und mit musikalischer Untermalung durch Santa Gerald Klöpfer wurde der Segen Gottes für die Motorradsaison erbeten.

Danach wurde eine gemeinsame Ausfahrt im Kirchspiel Sarau gemacht, die auf dem Sportplatz des TSV Sarau endete.

Dort wurde die Motorradgemeinde bei Benzingesprächen von der Landjugend Glasau und dem TSV Sarau mit Speis und Trank verwöhnt und die Veranstaltung klang gegen 14.30 Uhr aus.

Bürgermeistersprechstunde

Die Sprechstunde des Bürgermeisters im Büro des Dorfgemeinschaftshauses findet regelmäßig Dienstag und Donnerstag von 16.00 - 18.00 Uhr statt.

Die dort gesammelte Kollekte in Höhe von 500.- € ist für die Tafel Ahrensböck bestimmt und wurde am 03.07.24, durch eine Abordnung der Uhu's an den 1. Vorsitzenden Herrn Rademann übergeben.

Bedanken möchten sich die Uhu's gleichzeitig bei der Kirche Sarau mit dem Propst Faehling, bei der Landjugend Glasau, dem TSV Sarau und der Gemeinde Glasau für die zahlreiche Unterstützung.



Von links gesehen: Bernd Ruschinski, Thomas Gerber, Andreas Rosenkranz, Rainer Witt, Johann Rademann, Bernd Lübker und Hans-Jürgen Schüttler

Hurra, Glasau hat wieder vier Königspaare



Am sonnigen Vormittag fand in der Grundschule das traditionelle Kinderfest statt, bei dem die Schülerinnen und Schüler in verschiedenen Disziplinen antraten. Glück und Können bestimmten die Spiele.

Unterstützt wurden sie dabei von ihren Eltern, die als begeisterte Zuschauer anfeuerten.

Die Elternvertreter hatten im Vorfeld für kleine Geschenke gesorgt, die nach den Spielen den Kindern überreicht wurden. Zur Erfrischung gab es für alle Beteiligten leckeres Eis.

Auch die Kinder aus der benachbarten Kita durften an diesem besonderen Tag mitmachen und die Spiele testen. Es war ein gelungener Vormittag voller Spaß, Spannung und Gemeinschaft.

Königspaar der Klasse 1

Esther Klameth (Gemeinde Bosau OT Hassendorf)

Dani Sulaiman (Gemeinde Glasau)

Königspaar Klasse 2

Ida Petzold (Gem. Ahrensböck)

Michael Klameth (Gemeinde Bosau OT Hassendorf)

Königspaar Klasse 3

Johanna Niehuus (Gem. Glasau)

Friedrich Biehl (Gem. Ahrensböck OT Barghorst)

Königspaar Klasse 4

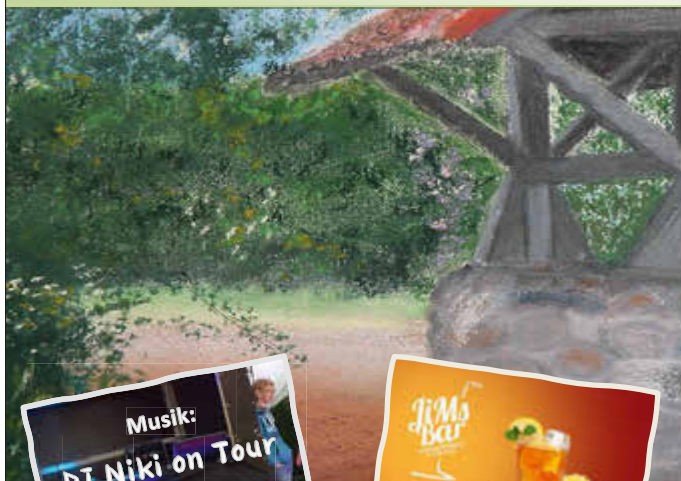
Marleen Jantzen (Gem. Glasau)

Melvin Thaler (Gem. Ahrensböck OT Gnissau)

Brunnenfest

Freitag, 30.08.2024, ab 19 Uhr

Am Brunnen, Dorfstr. 21



Leckeres vom Grill & Salatbar
Fassbier, gekühlte Getränke und Cocktails
Alkoholfreie Cocktails von JIM's Bar

Bürgermeistersprechstunde

Die Sprechstunde des Bürgermeisters in der „Alten Schule“ in Sarau findet regelmäßig am Montag von 17.00 - 18.00 Uhr und **jeden 2. Montag von 18.30 - 19.30 Uhr** statt.

KAFFEEKLATSCH

im MarktTreff-Café

Sonntag, 11.08.2024

ab 14:00 Uhr



Außer-Haus-Verkauf
ab 15:30 Uhr

Kaffeespezialitäten

Helle Schokolade
Tee

Selbstgebackene Torten & Kuchen

GlasauKreativ präsentiert



Tickets
im MarktTreff-Café

Landestheater Schleswig Holstein
von und mit Sonja Langmack

DIE SILBEREULE

Puppenspiel frei nach einem ungarischen Märchen

Freitag, 13.09.2024 um 15 Uhr

Alte Schule, Am Kirchplatz 2, 23719 Glasau

DRK Ortsverein Klein Rönnau e.V. **– Seniorenausfahrten**

Klein Rönnau, den 22. Juli 2024

Einladung zum Ausflug ins Arboretum des Kreises Pinneberg

Liebe DRK-Mitglieder,
sehr geehrte Damen und Herren,

wir fahren mit dem Bus nach Ellerhoop und genießen eine Gartenschau von leidenschaftlichen Gärtnern und bewundern Traumgärten im vollen Blütenzauber. Auf dem Weg hierhin legen wir einen Zwischenstopp in Barmstedt ein und essen im „Rantzau 7“ zu Mittag: Zur Auswahl stehen Sauerfleisch mit Bratkartoffeln oder gebratenes Lachsfilet mit Kartoffeln und Senfsauce oder Königsberger Klopse mit Salzkartoffeln. **Dieses bitte bei der Anmeldung aufgeben.**



Um 12:00 Uhr gibt es Mittagessen und anschließend geht es um 13:30 Uhr weiter ins Arboretum Ellerhoop, von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr ist hier der Aufenthalt mit Kaffeetrinken. Spätestens um 19 Uhr werden wir wieder zurück in Klein Rönnau sein.

Termin: Donnerstag, 22.08.2024,
Abfahrt 10:30 Uhr Parkplatz am Haus Rönnau

Durch eine Spende können wir dieses Mal den Preis so niedrig halten, die Kosten für diese Fahrt betragen pro Person: 40,00 €. (enthalten sind Busfahrt, Mittagessen, Eintritt Arboretum, Kaffeegedeck.

Anmeldung mit Essensangabe bitte bis spätestens Freitag, 16.08.2024 bei:

- Renate Hansen, Chausseebaum 18, Tel.: 04551 - 83022 (Anrufbeantworter)
- Margrit Klopfenstein, Moorkoppel 12, Tel.: 04551 - 81269

Wir freuen uns auf Sie/euch und hoffen auf rege Beteiligung für diesen wunderschönen Ausflug!

Herzliche Grüße sendet

das Organisationsteam des DRK Ortsvereins Klein Rönnau e.V.

Gemeinde Groß Rönnau

Bürgermeisterin: Sybille Hamann
23795 Groß Rönnau
Travehof 1
Tel. (0171) 92 85 649
Internet: www.gross-roennau.info
Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Termine und Veranstaltungen

08. Sept. 9 - 16 Uhr „Groß Rönnau räumt auf“ - Dorfflohmkt

Sprechzeiten der Bürgermeisterin

Telefonisch jeden Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr
Tel. 0171/9285649, E-Mail: gross-roennau@amt-trave-land.de

Gemeinde Klein Rönnau

Bürgermeister: Andreas Dankert
23795 Klein Rönnau
Thunscher Weg 1 a
Tel. (04551) 90 80 838
www.klein-roennau.info
Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Termine und Veranstaltungen

02. Aug.	Ferienpassaktion der Freiwilligen Feuerwehr
04. Aug.	Mühlenführung
06. Aug.	Dienstabend Freiwillige Feuerwehr
11. Aug.	Mühlenführung
12. -16. Aug.	Fußballschule Holstei-Kiel
18. Aug.	Mühlenführung

Gemeinde Krems II

Bürgermeisterin: Katharina Jaacks
23827 Göls
Gölser Dorfstraße 7
Tel. (04559) 39 30 335
oder (04551) 999 50 91(Büro)
www.krems2.info

Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Gemeinde Nehms

Bürgermeister: Jan Lawerentz
23813 Nehms
Schmiedeberg 3
Tel. (0170) 90 81 163
www.nehms.info

Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Termine und Veranstaltungen

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein „Am Wardersee“ e.V.

Nach der Blutspende - ab zum Grill!

Wie gewohnt, findet auch in diesem Jahr in den Sommerferien unsere Blutspendeaktion statt.

Die Termine in den Ferien sind besonders wichtig, um eine lückenlose Versorgung sicher zu stellen.

Unser nächster Blutspendetermin findet statt
am Mittwoch, den 14. August 2024;
im Haus der Gemeinde,
Segeberger Straße 1, in Garbek in der Zeit
von 15.30 bis 19.30 Uhr

- Weitere Informationen siehe unter Gemeinde Wensin -



Gemeinde Negernbötzel

Bürgermeister: Marco Timme
23795 Negernbötzel
Rundling 9
Tel. (04551) 5393493

Internet: www.negernboetel.info



Termine und Veranstaltungen

Wichtige Information für Anlieger der Straßen Meisenweg, Feldstraße und Achterholzkamp

In den Kalenderwochen 31 - 34 (29.07. - 18.08.2024) werden die Straßen Meisenweg und Feldstraße in Negernbötzel und Achterholzkamp in Hamdorf gesplittet.

Zu Beginn der Maßnahme werden Löcher und Risse verfüllt; anschließend wird alles mit Splitt abgestreut.

Wir bitten herzlich darum, dass in diesem Zeitraum keine Fahrzeuge auf den o.g. Straßen geparkt werden.

An alle jung gebliebenen Negernböteler und Hamdorfer!



Jeden 1. Mittwoch im Monat treffen wir uns. Wer Lust hat auf Kaffee, Kuchen und Plausch und die ein oder andere Runde Kniffel oder Rommee kommt einfach um 14.30 Uhr am Hambötler Huus (Jugendraum - Seiteneingang) vorbei!

Am 07. August ist es wieder soweit.

Wir freuen uns auf Euch!

(Wer einen Fahrdienst benötigt, gerne anrufen unter 943021- U. Hill)

Termine und Veranstaltungen

Bürgermeistersprechstunde

Die Sprechstunde des Bürgermeisters findet jeden ersten Donnerstag im Monat von 18.00 - 19.00 Uhr im Feuerwehrhaus in Nehms statt.

Tel. 0170/9081163, E-Mail: nehms@amt-trave-land.de

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein „Am Wardersee“ e.V.

Nach der Blutspende - ab zum Grill!

Wie gewohnt, findet auch in diesem Jahr in den Sommerferien unsere Blutspendeaktion statt.

Die Termine in den Ferien sind besonders wichtig, um eine lückenlose Versorgung sicher zu stellen.

Unser nächster Blutspendetermin findet statt
am Mittwoch, den 14. August 2024;
im Haus der Gemeinde,
Segeberger Straße 1, in Garbek in der Zeit
von 15.30 bis 19.30 Uhr

- Weitere Informationen siehe unter Gemeinde Wensin -



Ü60 - Gemeinde Nehms



Einladung zur GRILLPARTY

am Samstag, d. 24. August 2024

ab 16.00 Uhr am Feuerwehrhaus

Liebe Nehmser Ü60,

am Samstag, d. 24. August ab 16 Uhr möchten wir gerne einen gemütlichen Grillnachmittag mit vielen Nehmser Senioren am Feuerwehrhaus veranstalten.

Um besser planen zu können, bitten wir um Anmeldung bis zum 10. August bei Uwe Pfennig (04557-7883021).

Über eine Salatspende würden wir uns freuen. Die Getränke und das Fleisch/die Wurst sind frei. Gäste sind herzlich willkommen und zahlen bitte ein Gastgeld in Höhe von 5,00 Euro.

Wir freuen uns auf einen tollen Nachmittag mit vielen Teilnehmern bei hoffentlich schönem Wetter.

Viele Grüße
Jan Lawerentz und das Ü60-Team

Gemeinde Pronstorf

Bürgermeisterin: Bettina Albert
23820 Pronstorf
Moordiek 10
Tel. (0 45 56) 9 82 16
Internet: www.pronstorf.info
Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Gemeinde Rohlstorf

Bürgermeister: Tim Breckwoldt
23821 Rohlstorf
Schulstraße 26
Tel. (04559) 188441
Mobil: 0174 1969712
Internet: www.rohlstorf.info



Termine und Veranstaltungen

Termine und Veranstaltungen

...auf nach Stade

mit dem Seniorenclub Pronstorf am **Donnerstag den 22. August 2024**. Die Historie der maritimen Hansestadt an der Schwinge reicht bis ins 7. Jahrhundert zurück. Vielseitige Spuren der Geschichte prägen die heutige maritime Perle mit vier Häfen. Der historische Altstadt kern wird von den Wallanlagen und dem Burggraben umsäumt.

Unseren Besuch beginnen wir mit einem geführten Stadtrundgang. Wir gehen in zwei Gruppen mit Stadtführern langsam und mit Pausen durch die Altstadt und enden an der Kirche St. Cosmae, um eine Orgelvorführung zu erleben.



Mittagspause machen wir im Ratskeller direkt neben der Kirche. Wir haben einheitlich Schweinebraten mit Speckbohnen und Salzkartoffeln bestellt. Im Anschluss haben Sie Zeit zu einem individuellen Bummel durch die belebte Fußgängerzone. Weiter geht's durchs „Alte Land“ zum **Obsthof Matthies in Jork-Borstel**. Hier können wir im Hofladen stöbern und machen Kaffeepause bei Apfelkuchen mit Sahne und Kaffee oder Tee. Danach treten wir die Heimreise an und sind gegen 19:00h wieder zurück. Der Zustieg ist in neben diversen Dörfern auch in Bad Segeberg möglich. Gäste sind herzlich willkommen und zahlen € 65,-. Eine Anmeldung ist zwingend erforderlich und bei Annelies Preiskorn, Tel.: 04506 - 678 oder Hans-Peter Mitrach, Tel. 04551-8916667 möglich.

Fahrbücherei

Dienstag, 20. August

Internat Schloss Rohlstorf
Warderfelde/Schule

9.50 - 10.05 Uhr
10.10 - 10.40 Uhr

Kindervogelschießen 2024



KINDERVOGELSCHIEßENVEREIN ROHLSTORF E.V.

„Hoch hinaus“ ging es bei unserem diesjährigen Kindervogelschießen in Rohlstorf.

„Hoch hinaus“ auf der Riesenrutsche,

„Hoch hinaus“ auf dem Riesen-Kletterturm,

„Hoch hinaus“ mit dem Hubsteiger,

„Hoch hinaus“ bei unserem Riesen-Familien-Jenga-Spiel,

„Hoch hinaus“ den ganzen Tag.

Sogar unser Festzelt wäre bei dem kleinen Unwetter beinahe „Hoch hinaus“ geflogen, doch dank vieler kräftiger Helfer blieb es an seinem gewohnten Platz stehen. Vielen Dank für euren spontanen Einsatz.

Es war wieder mal ein rundum gelungenes Fest mit vielen Highlights.

164 angemeldete Kinder bestritten bei bestem Wetter am Vormittag die traditionellen Spiele.

Folgende Hoheiten dürfen wir vorstellen:

Kindergarten	Königin: Cara Sorgenfrei	König: Jonathan Schmoltdt
Vorschule	Königin: Ella Kaab	König: Thore Ebel
1.+2. Klasse	Königin: Lara Beckmann	König: Jaro Heuer
3.+4. Klasse	Königin: Lilli-Sophie Stoffers	König: Luca Falkenhagen
5.-6. Klasse	Königin: Jasmin Ehlert	König: Leandro Zynda
7.-9. Klasse	Königin: Paulina Heuer	König: Jan Phillip Breckwoldt



7.-9. Klasse	Schützenkönigin: Maila Hertel	Schützenkönig: Jan Phillip Breckwoldt
Erwachsene	Schützenkönigin: Christina Becker	Schützenkönig: Olaf Ondrasch

Unser Umzug mit dem Königswagen wurde am Nachmittag vom „Musikzug Plön“ begleitet und DJ Ente sorgte bis in die späten Abendstunden mit Musik und Spielen für gute Laune bei Groß und Klein.

Wir danken allen Spendern und Helfern, die das Fest zu einem großen Ereignis gemacht haben.

Ohne Euch wäre das alles nicht möglich.

Herzliche Grüße

Euer Vorstand vom Vogelschießenverein Rohlstorf
Maya, Sarah, Mena, Doreen und Caro

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein „Am Wardersee“ e.V.

Nach der Blutspende-ab zum Grill!

Wie gewohnt, findet auch in diesem Jahr in den Sommerferien unsere Blutspendeaktion statt.

Die Termine in den Ferien sind besonders wichtig, um eine lückenlose Versorgung sicher zu stellen.

Unser nächster Blutspendetermin findet statt

am Mittwoch, den 14. August 2024, im Haus der Gemeinde, Segeberger Straße 1, in Garbek in der Zeit von 15.30 bis 19.30 Uhr,

Eine Blutspende bedeutet einen Zeiteinsatz von rund 45 Minuten und ist für den Spender oder die Spenderin ein relativ geringer Aufwand. Die Hilfe, die ein halber Liter Blut für Patienten bedeuten kann, ist jedoch unermesslich groß und oftmals lebensrettend. **Ein Fünftel und damit der größte Teil der aus den Blutspenden gewonnenen Präparate wird für Krebspatienten benötigt.** Jährlich erkranken knapp 500.000 Menschen neu an Krebs. Therapeutische Fortschritte haben dazu geführt, dass Patienten trotz oder mit einer Tumorerkrankung heute deutlich länger leben als noch vor zehn oder zwanzig Jahren.

Mit Ihrer Blutspende leisten Sie einen unverzichtbaren Beitrag zur lückenlosen Sicherstellung der Patientenversorgung in ihrer Region und zur Aufrechterhaltung eines solidarischen Gesundheitssystems. Eine knappe Stunde Zeit sollten sich Spender*innen für ihr Engagement nehmen. Die Blutentnahme selbst nimmt dabei nur wenige Minuten in Anspruch. Wichtig ist es, vor und nach der Spende ausreichend zu essen und zu trinken, ebenso wie eine kurze Ruhepause nach der Blutspende einzuhalten.

Nach dem Blutspenden verwöhnen Sie unsere ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer mit einem leckeren Imbiss. Frisch gebrillte Wurst-auch vegetarisch-werden serviert.

Zur Teilnahme an der Blutspendeaktion ist eine Terminreservierung erforderlich, die online <https://www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine/> oder telefonisch über die kostenlose Hotline 0800 11 949 11 oder über den Digitalen Spenderservice www.spenderservice.net erfolgen kann.

Wir freuen uns, Sie bei der Veranstaltung begrüßen zu können!

Ihr Team vom DRK OV Am Wardersee e. V.



Foto: pixabay.com

Gemeinde Schieren



Bürgermeister: Hans-Werner Schumacher
23795 Schieren
Segeberger Straße 3
Tel. (04551) 5171155
Internet: www.schieren.info
Alle Termine im Internet unter: **SITZUNGSKALENDER**



Termine und Veranstaltungen

01. Aug. 9.00 Uhr Seniorenclub, Tagesfahrt nach Bad Döberan mit der Molli nach Kühlungsborn (Mittagessen im Ostseebrauhaus (Abfahrt 9 Uhr ab Schieren über Stipsdorf, Bad Segeberg, ZOB)

10. Aug. Grillen des SoVD - Gemeindehaus Warder

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein „Am Wardersee“ e.V.

Nach der Blutspende - ab zum Grill!

Wie gewohnt, findet auch in diesem Jahr in den Sommerferien unsere Blutspendeaktion statt.

Die Termine in den Ferien sind besonders wichtig, um eine lückenlose Versorgung sicher zu stellen.

Unser nächster Blutspendetermin findet statt am Mittwoch, den 14. August 2024;

im Haus der Gemeinde, Segeberger Straße 1, in Garbek in der Zeit von 15.30 bis 19.30 Uhr

- Weitere Informationen siehe unter Gemeinde Wensin -



Gemeinde Seedorf



Bürgermeister: Philipp Frank
23823 Seedorf, Rövkamp 12
Tel. (04555) 715822
Internet:
www.gemeinde-seedorf.de
Alle Termine im Internet unter: **Sitzungskalender**



Termine und Veranstaltungen

Ferienausflug ins Torhaus-Museum

Ferien zu Hause müssen nicht langweilig sein. Machen Sie doch mal einen Ausflug nach Seedorf und besuchen das Torhaus-Museum. Am Sonntag, 4. August 2024 von 14:00 bis 17:00 Uhr ist wieder Gelegenheit dazu. Unzählige Menschen haben ihren Fuß über die Schwelle des Torhauses gesetzt, gehören auch Sie dazu. Dabei werden Sie über alte, ausgetretene Stufen, auf denen auch schon der Erbauer Ritter Blome wandelte, durch das Museum und den Rittersaal bis in den Glockenturm gehen und Geschichten über die Besitzerfamilien und die Gutsbewohner hören. Mitglieder der Museumsgruppe führen durch das Haus, aber auch ein eigenständiger Rundgang durch die Ausstellung ist möglich. Eintritt 3,- Euro, mit Führung 4,- Euro, ermäßigt die Hälfte. Das nächste Mal öffnet das Museum am Tag des offenen Denkmals am **Sonntag, 8. September 2024 von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr.**

Weitere Informationen und Gruppenführungen außerhalb der Öffnungszeiten, auch auf Plattdeutsch und Englisch, auf Anfrage unter Tel. 04555/719925.

Gemeinde Travenhorst

Bürgermeister: Michael Götsche
23827 Travenhorst
Dorfstraße 19



Internet: www.travenhorst.info

Amtliche Bekanntmachungen

Die Gemeinde Travenhorst trauert um

Otto Gärtner

Der Verstorbene war von 1970 bis 1974 Mitglied unserer Gemeindevertretung. In dieser Zeit hat er in mehreren Ausschüssen am Geschehen der Gemeinde mitgewirkt. Auch darüber hinaus war er eine engagierte Persönlichkeit, die sich mit ganzer Kraft für die Belange der Gemeinde eingesetzt hat.

Wir danken für die ehrenamtliche Tätigkeit und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Für die Gemeinde Travenhorst
Michael Götsche, Bürgermeister

Termine und Veranstaltungen

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein „Am Wardersee“ e.V.

Nach der Blutspende - ab zum Grill!

Wie gewohnt, findet auch in diesem Jahr in den Sommerferien unsere Blutspendeaktion statt.

Die Termine in den Ferien sind besonders wichtig, um eine lückenlose Versorgung sicher zu stellen.

Unser nächster Blutspendetermin findet statt am Mittwoch, den 14. August 2024; im Haus der Gemeinde, Segeberger Straße 1, in Garbek in der Zeit von 15.30 bis 19.30 Uhr

- Weitere Informationen siehe unter Gemeinde Wensin -



Gemeinde Traventhal

Bürgermeister: Patrick Leienbach
23795 Traventhal
Dorfstraße 4
Tel. 04551-5393526
Internet: www.traventhal.info



Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender

Termine und Veranstaltungen

Bürgermeistersprechstunde

Jeden 1. Mittwoch des Monats von 18.30 bis 19.30 Uhr findet die Bürgermeistersprechstunde im Dörphuus statt. Ich freue mich, wenn Sie davon rege Gebrauch machen würden, um etwaige Anliegen vorzutragen.

Ihr Bürgermeister Patrick Leienbach

Gemeinde Weede

Bürgermeister: Bernd Sulimma
23795 Weede
Stipsdorfer Straße 15
Tel. 04551 1809
Internet: www.weede.info



Termine und Veranstaltungen

18. Aug. Fahrradtour der Gemeinde Weede
31. Aug. Senioren-Sommerfest

Gemeinde Wensin

Bürgermeisterin: Jana Lenz
23827 Garbek
Mühlenberg 55 c
Tel. (04559) 99 98 84
Internet: www.wensin.info
Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Termine und Veranstaltungen

05. Aug. 19.30 Uhr Dienstabend der Freiwilligen Feuerwehr, FWH
06. Aug. 14.30 Uhr Bingo des Seniorenkreises, Haus d. Gemeinde

Deutsches Rotes Kreuz DRK Ortsverein Am Wardersee e. V.

Nach der Blutspende-ab zum Grill!

Wie gewohnt, findet auch in diesem Jahr in den Sommerferien unsere Blutspendeaktion statt.

Die Termine in den Ferien sind besonders wichtig, um eine lückenlose Versorgung sicher zu stellen.

Unser nächster Blutspendetermin findet statt am Mittwoch, den 14. August 2024, im Haus der Gemeinde, Segeberger Straße 1, in Garbek in der Zeit von 15.30 bis 19.30 Uhr,

Eine Blutspende bedeutet einen Zeiteinsatz von rund 45 Minuten und ist für den Spender oder die Spenderin ein relativ geringer Aufwand. Die Hilfe, die ein halber Liter Blut für Patienten bedeuten kann, ist jedoch unermesslich groß und oftmals lebensrettend. Ein Fünftel und damit der größte Teil der aus den Blutspenden gewonnenen Präparate wird für Krebspatienten benötigt. Jährlich erkranken knapp 500.000 Menschen neu an Krebs. Therapeutische Fortschritte haben dazu geführt, dass Patienten trotz oder mit einer Tumorerkrankung heute deutlich länger leben als noch vor zehn oder zwanzig Jahren. Mit Ihrer Blutspende leisten Sie einen unverzichtbaren Beitrag zur lückenlosen Sicherstellung der Patientenversorgung in ihrer Region und zur Aufrechterhaltung eines solidarischen Gesundheitssystems. Eine knappe Stunde Zeit sollten sich Spender*innen für ihr Engagement nehmen. Die Blutentnahme selbst nimmt dabei nur wenige Minuten in Anspruch. Wichtig ist es, vor und nach der Spende ausreichend zu essen und zu trinken, ebenso wie eine kurze Ruhepause nach der Blutspende einzuhalten. Nach dem Blutspenden verwöhnen Sie unsere ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer mit einem leckeren Imbiss. Frisch gegrillte Wurst-auch vegetarisch-werden serviert. Zur Teilnahme an der Blutspendeaktion ist eine Terminreservierung erforderlich, die online <https://www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine/> oder telefonisch über die kostenlose Hotline 0800 11 949 11 oder über den Digitalen Spenderservice www.spenderservice.net erfolgen kann.

Wir freuen uns, Sie bei der Veranstaltung begrüßen zu können!

Ihr Team vom DRK OV Am Wardersee e. V.

Kirchliche Nachrichten

Kirchengemeinde Segeberg

Geistliche Musik zur Marktzeit

Sonnabends um 11 Uhr mit geistlichem Impuls in der Marienkirche
Abwechslungsreiche Musik mit etwa 30 Minuten Dauer.

Der Eintritt ist frei.

Wir freuen uns über eine Spende für die gemeindliche Kirchenmusik

Sa., 3. August - Mozart-Arien
mit Bariton Hartmut Krüger

Der Bariton Hartmut Krüger gestaltet Arien aus unterschiedlichen Bereichen von Wolfgang Amadeus Mozart. Er wird von KMD Andreas J. Maurer-Büntjen am Flügel begleitet.



Sa., 10. August - Dein Leben • Singer- und Songwriter

Konzert Michael Bügling

Singer-Songwriter Michael Bügling präsentiert seine eigenen Lieder. Musik die berührt und von Freundschaft. Liebe. Hoffnung. Mut, Freiheit, Glück und Träumen erzählt

Sa., 17. August - Die „Harmonie Oering“ singt

Die „Harmonie Gering“ singt zusammen mit dem Schmalfelder Chor Lieder zum Thema „Sommer, Liebe, Lob und Dank“.

Marienkirche

SOMMERKIRCHE - Gute Aussicht

Sonntag, 04. August

10 Uhr Man sieht nur mit dem Herzen gut
Pastorin Elke Hoffmann, Regina Otto-Gerull, Johannes Hoffmann und Angela Nicke-Wagemester

Sonntag, 11. August

10 Uhr Aufstehen - wachsen - reifen
Pastor Matthias Voß, Oliver Bohlen, Wolf Rüdiger Knoop und Angela Nicke-Wagemester

Sonntag, 18. August

10 Uhr Gottes Liebesbrief an uns
Pastor Martin Schulenburg, Hilke Gradert, Angelika Machus und Fabio Paiano

Kirchengemeinde Gnissau

Sonntag, 18. August

10 Uhr Gottesdienst mit Pastorin Pistor

Kirchengemeinde Neuengörs

Wir läuten weiterhin kurz vor 20:00 Uhr die Glocken. Sie erinnern daran, für Frieden und Gerechtigkeit dort zu beten, wo man gerade ist. Das tun wir auch in unseren Gottesdiensten. Während der Sommerferien pausieren wir mit Gemeindeveranstaltungen und Gruppen. Auch feiern wir nur 14-tägig Gottesdienste.

Unsere Gottesdienste

Sonntag, 4. August

Kein Gottesdienst in Neuengörs, bitte besuchen Sie die Gottesdienste im Kirchspiel oder in den Nachbargemeinden

Sonntag, 11. August

19 Uhr Abendgottesdienst, Pn. Dreßler

Sonntag, 18. August

Kein Gottesdienst in Neuengörs, bitte besuchen Sie die Gottesdienste im Kirchspiel oder in den Nachbargemeinden

Sonntag, 25. August

10 Uhr Gottesdienst mit Taufe, Pn. Dreßler

„SAVE the Date“ - bitte schon mal vormerken! Einschulungsgottesdienst (4.9.24),

Konfirfreizeit (6. - 8.9.24),

Teamerausbildung (ab Mo., 9.9.24)

Seniorenflug (11.9.24)

Goldene und Diamantene Konfirmation (22.9.24),



Goldene und Diamantene Konfirmation am 22. September 2024 um 10.00 Uhr im Gottesdienst. Im Anschluss feiern wir mit Mittagessen und Kaffeetrinken im Gemeindehaus weiter.

Dringende Bitte!

Die Generationen sind mobiler geworden, viele sind weggezogen, haben ihren Namen durch Heirat geändert, Telefonnummern sind kaum noch öffentlich, Datenschutz erschwert die Suche nach den Adressen derer, die wir zur Goldenen Konfirmation einladen möchten.

So wären wir dankbar, wenn sich die Konfirmanden der Jahrgänge 1963/64 bei uns melden, damit wir an Sie eine Einladung verschicken können. Vielleicht haben Sie auch noch einen Hinweis auf den Verbleib der Weggezogenen?

Unsere Telefonnummer mit Anrufbeantworter ist: 04550-385

Kirchengemeinde Pronstorf

Sonntag, 04. August

19 Uhr Abend-Gottesdienst, P. Lübbert

Sonntag, 11. August

9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl u. Taufe
Pn. Roth

Sonntag, 18. August

kein Gottesdienst in Pronstorf
11.15 Uhr Gottesdienst in Warder

Kirchengemeinde Schlamersdorf

Sonntag, 04.08.24

kein Gottesdienst in Schlamersdorf, Regionalgottesdienst in Sarau

Das nächste Treffen von Kaffee- und Klönschnack ist außer der Reihe schon am 07.08. um 14:30 Uhr!

Die Eltern-Kind-Gruppe pausiert am 5. und 12. August. In den letzten drei Augustwochen findet das Treffen an einem anderen Ort statt (Erkundigungen unter 0176-32410493).

Kirchengemeinde Warder

Sonntag, 04. August

kein Gottesdienst in Warder

Sonntag, 11. August

11.15 Uhr Gottesdienst mit Pastorin Laura Roth

Sonntag, 18. August

kein Gottesdienst in Warder

Kirchengemeinde Wahlstedt

An jedem letzten Sonntag im Monat findet in der St. Adalbert-Kirche in Wahlstedt um 16.00 Uhr ein Gottesdienst in portugiesischer Sprache statt.

Katholische Pfarrei Sankt Johannes - St. Johannes der Täufer

Bad Segeberg St. Johannes der Täufer
Am Weinhof 16, 23795 Bad Segeberg

Bad Segeberg
sonntags

9.00 Uhr Heilige Messe

St. Josef, Trappenkamp

sonntags

11.00 Uhr Heilige Messe

St. Adalbert, Wahlstedt

samstags

18.00 Uhr Heilige Messe

Anzeigenteil

Alles trocken unter Ihrem Dach?

Infrarot

- Wasserschadensanierung
- Neubautrocknung
- Leckortung
- Baubeheizung
- Gerätevermietung

BAUTROCKNUNG
Friedrich W. Petersen

Berliner Straße 31
23823 Seedorf
Tel.: 04555 / 7178-0

www.bautrocknung-petersen.de

KVH KONTOR

LAGERVERKAUF GARTENMÖBEL

%

KVH-Kontor Ebert/Ebert GbR
Niels-Bohr-Ring 2 - 23568 Lübeck - Tel.: 0451 790 745 05
www.kvh-kontor.de - E-Mail: a.ebert@kvh-kontor.de
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 09.00 - 18.00 Uhr - Sa. 09.00 - 14.00 Uhr

Über 45 Jahre Qualität aus Bad Segeberg

Alles aus einer Hand:

- Beratung
- Planung
- Bauantrag inkl. Statik
- Anlieferung
- Montage durch eigene Monteure

Besuchen Sie unseren mediterranen Wintergartenpark

Öffnungszeiten im Wintergartenpark:
Mo - Fr 9 - 18 Uhr / Sa 10 - 16 Uhr
Bad Segeberg - Jasminstraße 26
04551-9522-0
www.kaben-mein-wintergarten.de

KABEN - Wintergärten zum Aktionspreis!

KABEN
mein Wintergarten
Einen KABEN muss man haben

IMPRESSUM:

Mitteilungsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen des Amtes Trave-Land

Herausgeber, Druck und Verlag: **LINUS WITTICH Medien KG**
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/57 90, Fax 039931/5 79-30
E-Mail: info@wittich-sietow.de, www.wittich.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Amt Trave-Land, Der Amtsvorsteher
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.) unter Anschrift des Verlages. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohlke unter Anschrift des Verlages. Der Anzeigenteil befindet sich auf den Seiten 15 bis 16.

Anzeigen: anzeigen@wittich-sietow.de

Auflage: 10.200 Exemplare; Erscheinung: 14-täglich

Das Mitteilungsblatt wird an alle erreichbaren Haushalte des Amtsbereiches verteilt. Darüber hinaus kann es einzeln oder im Abonnement bei der LINUS WITTICH Medien KG bezogen werden. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

WWW.WITTICH.DE

Die Gartenkralle

Dirk Ruge

Ihr Haus & Gartenservice

Dirk Ruge • 23823 Berlin/Seedorf
Tel./Fax: 04555/714640 • Mobil: 0173/9542920

Ich erledige für Sie alle Arbeiten rund um Haus & Garten, z. B.

- Pflasterarbeiten aller Art**
- Aufstellen von Carports**
- Beetneuanlage /-pflege
- Rasenpflege
- Vertikutieren
- Heckenschnitt
- Laubbeseitigung
- (Obst-) Baumschnitt
- Baumfällung
- Häckseln von Schnittgut
- Entrümpelungen
- Abfuhr u. Entsorgung von (Garten-) Abfällen u. Kompost
- Hochdruckreinigung
- Entfernung von Grünbelag u. Moos
- Dachrinnenreinigung
- Teichneuanlage /-pflege
- Grabpflege
- Winterdienst



Hiesler
HÖR TECHNIK
und Ihr Ohr bleibt fit

Hörgeräte · Tinnitus · Hörtest mit Beratung

Nehmen Sie sich Zeit für Ihre Ohren,
wir machen es auch

Terminabsprache unter
Tel. 04551 99 39 4 72

Sollten Sie erkranken,
bleiben Sie bitte zu Hause.
Rufen Sie uns an, gerne senden
wir Ihnen Batterien und
Reinigungsmittel zu.

Hamburger Str. 22 · 23795 Bad Segeberg
Tel. 04551 - 9939472 · Hiesler@web.de
Di.-Fr.: 8.30-18.00 Uhr, Sa.: 8.30-14.00 Uhr

Herzlich willkommen
Ihr Hiesler Hör Technik-Team

**IN SACHEN
WERBUNG
BERATE ICH
SIE GERN.**

SIEGBERT KELL
Tel.: 039931 579-26
E-Mail:
s.kell@wittich-sietow.de

LINUS WITTICH Medien KG
Röbeler Straße 9,
17209 Sietow
www.wittich-sietow.de



Sie sind voller Vorfreude auf Ihre neue Brille und möchten diese nun endlich beim ortsansässigen Optiker abholen? Leider schieben Sie aber Ihren Besuch beim Hörakustiker schon eine Weile auf, was den Weg zur neuen Brille verlängert. Denn eh Sie überhaupt bemerkt haben, dass der flott herbeieilende Fahrradfahrer schon mehrfach hinter Ihnen geklingelt hat, erwischt er Sie beim Überholen auch schon am Arm. Glücklicherweise ist es nur eine Prellung, aber auch diese muss vom ausgebildeten Fachmann*frau behandelt werden. Das bedeutet: ab zum naheliegenden Sanitätshaus! Nach dem Anlegen des orthopädischen Stützverbandes geht es in die Apotheke. Dort wird Ihnen bei Fragen bezüglich der Dosierung und Einnahme der Schmerzmittel zur Seite gestanden. Übrigens befindet sich auch diese in Ihrer unmittelbaren Nähe. Also verschwenden Sie keine kostbare Zeit mit langen Fahrten, sondern vertrauen Sie auf die fachkundige Hilfe vor Ort.



MEBO
Sicherheit

**Alleine wohnen –
mit Sicherheit**

**Hausnotruf
kostenlos
bei
Pflegegrad**

MEBO Hausnotruf für Zuhause
Hilfe auf Knopfdruck –
rund um die Uhr



Für nur 25,50 Euro im Monat, kostenlos
bei Pflegegrad – wir beraten Sie gern!

(0 45 51) 95 94 98 30 **www.MEBO.de**

Rosen, Rosen, Rosen
- in 800 Sorten -

- Engl. Rosen, franz Duftrosen, historische Rosen
- und vieles mehr gibt es bei

Bernd Abel
Pflanzenhandel
23823 Seekamp (bei Hutzfeld)
Eutiner Straße 21
Tel. 0 45 55 / 2 46
Fax 0 45 55 / 71 40 86



Kfz.-Service
Reparaturen aller Art

**Hier schraubt der
Meister noch selbst!**

auto reparatur
Thimo Jütting
Kfz.-Mechanikermeister

Bahnhofstraße 61 · 23815 Westerrade
Tel.: 0 45 53/98 98 73 · www.kfz-juetting.de

AUTOGALERIE LÜBECK



Wir kaufen für den Export

Gebr.-Wagen aller Art, PKW, LKW, Busse,
gepflegt u. m. Mängeln, auch Unfallfahrzeuge,
Sofort Bargeld, 24h, auch Sonntag,
Peterhof 6, Lübeck (A20 Genin)
Autoverwertung Abholung & Abmeldung kostenlos

Tel. 0451/2968460 o. 0176/24328968

Löwen Apotheke

Ihr Partner für Gesundheit in Bad Segeberg

unser Service:
Hausbesuche · Lieferung frei Haus
Rezeptservice u. v. m.



Wir sind für Sie da!

Kurhausstraße 7 · 23795 Bad Segeberg
Tel.: 04551-3717 · www.loewenapotheke-segeberg.de